



INF

INFCIRC/583
16 December 1999

GENERAL Distr.

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

**СООБЩЕНИЕ ОТ 7 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИРАКА ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ
АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

Сообщение, полученное от Постоянного представительства Ирака, воспроизводится в приложении к настоящему документу для информации государств-членов.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

проекты направлены на решение жизненно важных гуманитарных проблем. В июле 1999 года МАГАТЭ уведомило Ирак о том, что Комитет 661 обусловил осуществление этих проектов возвращением сотрудников МАГАТЭ в Ирак. Эти проекты были согласованы и одобрены соответствующими легитимными органами, поскольку они соответствовали имеющей к ним отношение резолюции СБ ООН и были направлены на борьбу со старосветской мясной мухой в Западной Азии, обнаружение и лечение рака с использованием РИА и обследование новорожденных с целью выявления недостаточности щитовидной железы. В этой связи мы хотели бы разъяснить, что Ирак не предлагал сотрудникам МАГАТЭ покинуть страну, и в настоящее время некоторые из них по-прежнему работают в Ираке. Их отъезд состоялся по приказу Председателя ЮНСКОМ как предварительный шаг для осуществления американо-британской агрессии в Ираке 16 декабря 1998 года”.

6. Ирак призывает МАГАТЭ и его Совет управляющих занять четкую позицию в соответствии с их мандатами и Уставом МАГАТЭ, с тем чтобы осуществить указанные проекты и не позволить Комитету 661 вовлечь МАГАТЭ в свою политическую игру.